

Embargo: Hanya boleh diterbit atau disebarluaskan mulai pada jam 1200, hari Khamis, 9 November 2023



KEMENTERIAN EKONOMI
JABATAN PERANGKAAN MALAYSIA

KENYATAAN MEDIA

BAGI INDEKS VOLUM PERDAGANGAN BORONG & RUNCIT, MALAYSIA, SUKU TAHUN KETIGA 2023

Indeks Volum Perdagangan Borong & Runcit meningkat 5.0 peratus pada suku tahun ketiga 2023

PUTRAJAYA, 9 NOVEMBER 2023 – Indeks volum Perdagangan Borong & Runcit Malaysia merekodkan pertumbuhan 5.0 peratus tahun ke tahun pada suku tahun ketiga 2023. Pada tempoh yang sama, indeks ini meningkat 2.5 peratus berbanding suku tahun kedua 2023. Ini dilaporkan oleh Jabatan Perangkaan Malaysia (DOSM) pada hari ini dalam siaran **INDEKS VOLUM PERDAGANGAN BORONG & RUNCIT (2015=100), SUKU TAHUN KETIGA 2023**. Laporan ini juga membentangkan statistik mengenai indeks volum Perdagangan Borong & Runcit mengikut subsektor.

Mengulas laporan tersebut, Dato' Sri Dr. Mohd Uzir Mahidin, Ketua Perangkawan Malaysia dalam satu kenyataan hari ini berkata, “Peningkatan itu disumbangkan oleh subsektor Kenderaan Bermotor yang melonjak 11.2 peratus, diikuti oleh Perdagangan Borong dan Perdagangan Runcit yang meningkat masing-masing 6.1 peratus dan 3.4 peratus. Bagi perbandingan suku tahun ke suku tahun, indeks volum naik 2.5 peratus, disokong oleh Kenderaan Bermotor yang tumbuh 8.5 peratus.”

Beralih kepada prestasi mengikut subsektor, Dato' Sri Dr. Mohd Uzir Mahidin memaklumkan, "Pertumbuhan positif 11.2 peratus bagi indeks volum subsektor Kenderaan Bermotor disokong oleh Jualan Komponen & Aksesori Kenderaan Bermotor dan Penyelenggaraan & Pembaikan Kenderaan Bermotor masing-masing dengan 14.9 peratus dan 13.3 peratus. Bagi perbandingan suku tahunan, indeks volum Kenderaan Bermotor kembali positif kepada 8.5 peratus."

Mengulas lanjut prestasi indeks volum Perdagangan Borong, beliau seterusnya memaklumkan peningkatan sebanyak 6.1 peratus bagi subsektor ini disumbangkan oleh Jualan Borong Bahan Mentah Pertanian & Haiwan Hidup dengan 10.9 peratus. Ini diikuti oleh Lain-lain Pengkhususan Jualan Borong (9.8%), Jual Borong Berdasarkan Kontrak atau Yuran (9.4%), Jual Borong Makanan, Minuman & Tembakau (7.2%) dan Perdagangan Borong Tanpa Pengkhususan (6.1%). Bagi prestasi suku tahunan, indeks volum Perdagangan Borong naik 2.2 peratus berbanding suku tahun sebelumnya.

Dato' Sri Dr. Mohd Uzir Mahidin turut memaklumkan, "Indeks volum subsektor Perdagangan Runcit merekodkan pertumbuhan positif 3.4 peratus disumbangkan oleh Jualan Runcit Makanan, Minuman & Tembakau dengan 9.6 peratus. Ini diikuti oleh Jualan Runcit Bahan Api Kenderaan (9.5%), Jualan Runcit di Kedai Bukan Pengkhususan (6.6%), Jualan Runcit di Gerai & Pasar (3.8%) dan Jualan Runcit di Kedai Pengkhususan (2.8%). Bagi perbandingan suku tahun, indeks volum Perdagangan Runcit naik 1.5 peratus berbanding suku tahun lepas."

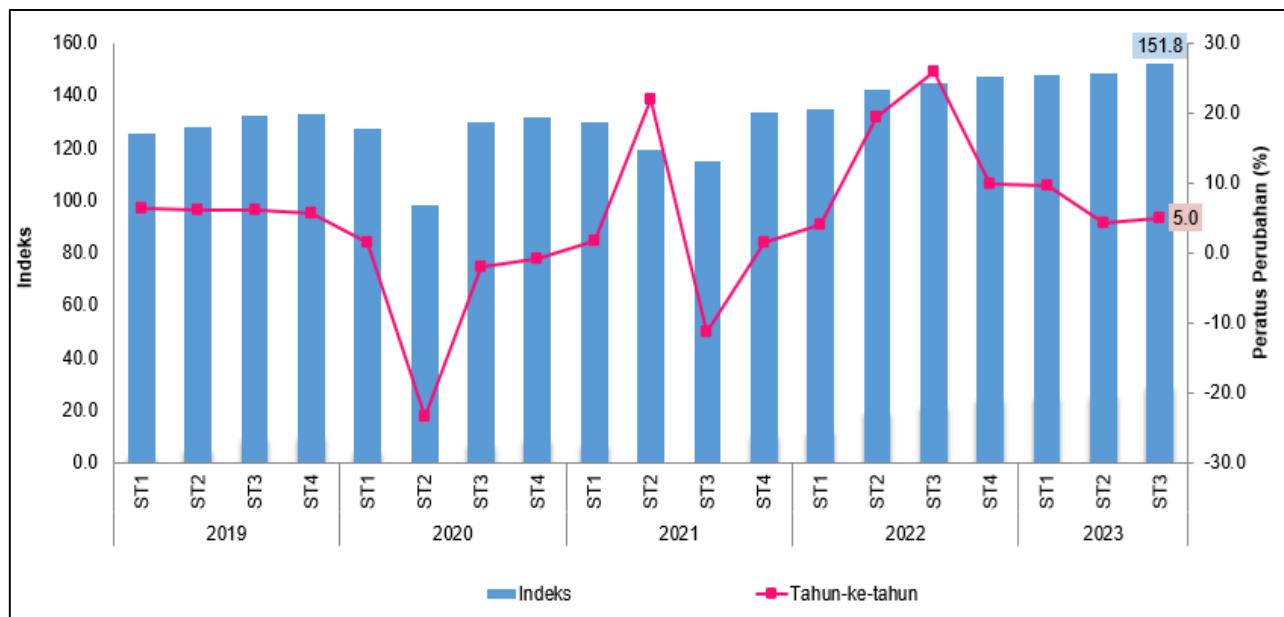
"Bagi indeks volum pelarasan musim, Perdagangan Borong & Runcit merosot -0.8 peratus berbanding suku tahun kedua 2023, dipengaruhi oleh pertumbuhan negatif bagi semua subsektor iaitu Perdagangan Runcit (-2.8%), Kenderaan Bermotor (-1.9%) dan Perdagangan Borong (-1.7%)," jelas beliau.

DOSM telah melancarkan OpenDOSM NextGen sebagai medium yang menyediakan katalog data dan visualisasi bagi memudahkan pengguna menganalisis pelbagai jenis data. OpenDOSM NextGen ialah platform perkongsian data sumber terbuka dan boleh diakses melalui portal <https://open.dosm.gov.my>.

Jabatan Perangkaan Malaysia (DOSM) akan menjalankan Banci Pertanian pada tahun 2024. Mohon layari <https://www.myagricensus.gov.my/> untuk maklumat lanjut. Tema adalah “Banci Pertanian, Kunci Kemajuan Pertanian.”

Kerajaan Malaysia telah mengisytiharkan Hari Statistik Negara (MyStats Day) pada 20 Oktober setiap tahun. Tema sambutan MyStats Day adalah “Statistik Nadi Kehidupan.”

Carta 1: Indeks Volum Perdagangan Borong & Runcit



Dikeluarkan oleh:

**PEJABAT KETUA PERANGKAWAN MALAYSIA
JABATAN PERANGKAAN MALAYSIA
9 NOVEMBER 2023**

Embargo: Only to be published or disseminated at 1200 hour, Thursday, November 9, 2023



MINISTRY OF ECONOMY
DEPARTMENT OF STATISTICS MALAYSIA

MEDIA STATEMENT

FOR VOLUME INDEX OF WHOLESALE & RETAIL TRADE, MALAYSIA, THIRD QUARTER 2023

***Wholesale & Retail Trade Volume Index rose 5.0 per cent
in third quarter 2023***

PUTRAJAYA, NOVEMBER 9, 2023 – Volume index of Wholesale & Retail Trade Malaysia registered a growth of 5.0 per cent year-on-year in third quarter of 2023. Within the same period, this index rose 2.5 per cent as compared to second quarter of 2023. This is reported by Department of Statistics Malaysia (DOSM) in today's release of **VOLUME INDEX OF WHOLESALE & RETAIL TRADE (2015=100), THIRD QUARTER 2023**. This report also presents statistics on volume index of Wholesale & Retail Trade by sub-sector.

Commenting on the report, Dato' Sri Dr. Mohd Uzir Mahidin, Chief Statistician Malaysia in a statement today said, "The increase was attributed to Motor Vehicles sub-sector which soared 11.2 per cent, followed by Wholesale Trade and Retail Trade which increased 6.1 per cent and 3.4 per cent, respectively. For quarter-on-quarter comparison, volume index went up 2.5 per cent, supported by Motor Vehicles which grew 8.5 per cent."

Moving on to performance across sub-sectors, Dato' Sri Dr. Mohd Uzir Mahidin added to note that, "The positive growth of 11.2 per cent in volume index of Motor Vehicles was supported by Sales of Motor Vehicles Parts & Accessories and Maintenance & Repair of Motor Vehicles with 14.9 per cent and 13.3 per cent, respectively. For quarter-on-quarter comparison, volume index of Motor Vehicles rebounded 8.5 per cent."

Commenting further on the performance of volume index of Wholesale Trade, he pointed out that the increase of 6.1 per cent in this sub-sector was contributed by Wholesale of Agricultural Raw Materials & Live Animals with 10.9 per cent. This was followed by Other Specialised Wholesale (9.8%), Wholesale on a Fee or Contract Basis (9.4%), Wholesale of Food, Beverages & Tobacco (7.2%), and Non-Specialised Wholesale Trade (6.1%). For quarter-on-quarter performance, volume index of Wholesale Trade edged up 2.2 per cent as compared to the previous quarter.

Dato' Sri Dr. Mohd Uzir Mahidin added to note that, "Volume index of Retail Trade recorded a positive growth of 3.4 per cent, contributed by Retail Sales of Food, Beverages & Tobacco with 9.6 per cent. This was followed by Retail Sales of Automotive Fuel (9.5%), Retail Sales in Non-Specialised Stores (6.6%), Retail Sales via Stalls & Markets (3.8%), and Retail Sales in Specialised Stores (2.8%). For quarterly comparison, volume index of Retail Trade went up 1.5 per cent as compared to the previous quarter."

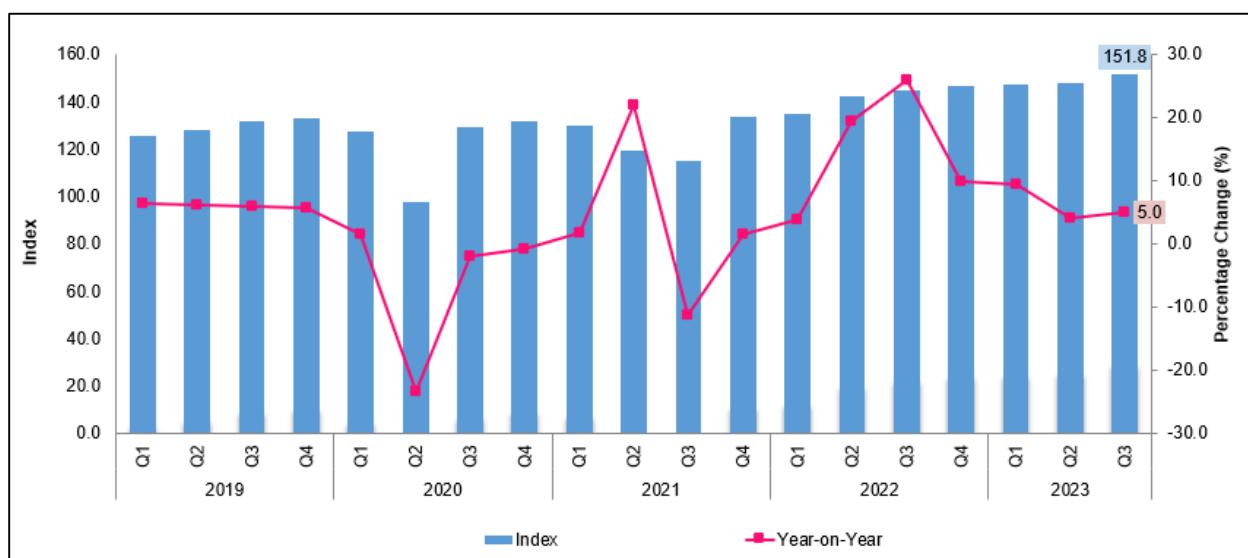
"As for seasonally adjusted volume index, Wholesale & Retail Trade declined -0.8 per cent as against the second quarter of 2023 due to the negative growth in all sub-sectors namely, Retail Trade (-2.8%), Motor Vehicles (-1.9%), and Wholesale Trade (-1.7%)," he explained.

DOSM has launched OpenDOSM NextGen as a medium that provides a catalogue of data and visualisation to facilitate users in analysing various data. OpenDOSM NextGen is an open source data sharing platform and accessible through <https://open.dosm.gov.my> portal.

The Department of Statistics Malaysia (DOSM) will conduct the Agricultural Census in 2024. Please visit <https://www.myagricensus.gov.my/> for more information. The theme is “Agriculture Census, Key to Agriculture Development.”

The Government of Malaysia has declared National Statistics Day (MyStats Day) on October 20th each year. MyStats Day theme is “Statistics is the Essence of Life.”

Chart 1: Volume Index of Wholesale & Retail Trade



Released by:

THE OFFICE OF CHIEF STATISTICIAN MALAYSIA

DEPARTMENT OF STATISTICS, MALAYSIA

9 NOVEMBER 2023